

EPREUVE D'ALLEMAND Pre A4

NB: *Ne pas recopier les exercices. Traiter toute l'épreuve sur la feuille de composition.*

INTITULE DE LA COMPETENCE VISEE : *Etant donné la nécessité de maintenir l'harmonie au sein de la famille en vue de bâtir une société de paix, l'apprenant pourra proposer des solutions aux conflits familiaux qu'il aura préalablement identifiés.*

Text: *Die Ehefrau von Niam.*

Niams Ehefrau hat ihn verlassen. Ich weiß nicht, was schließlich diese Krise verursacht hat. Die Hauptsache ist die folgende; als Niam eines Morgens aufstand, stellte er fest, dass seine Frau weggegangen war, indem sie alle ihre Sachen mitnahm.

Nach ein paar Tagen erfuhr Niam, dass seine Frau zu ihren Eltern zurückgegangen war. Dieses Benehmen ist immer so gewesen. Das neue war, dass sie entschieden hatte, nie mehr zu ihrem Mann zurückzukehren.

Ein paar Monate vergingen, Niam blieb ungestört und zeigte sogar ein gutes Gesicht zur Sache. Er erzählte froh, dass er solches Benehmen schon mehrmals gesehen hatte, seine Frau sei wiederhin entflohen und sei immer schließlich nach Hause zurückgekehrt. Nach sechs Monaten wurde Niam schon ungeduldig. Eines Nachmittages besuchte er den alten Bikokolo, einen sehr respektierten Mann im Dorf. Er gestand nicht ohne Schwierigkeiten, da sein Hochmut sehr groß war, dass er seine Frau für den Haushalt braucht. Tatsächlich hatte er einen dringenden Grund: Seitdem seine Frau entflohen war, hatte er fast alle seine Ernten nicht angefangen. Dafür brauchte er Hilfe.

Der alte Bikokolo riet ihm, zu seinem Schwiegervater zu gehen. Niam wollte nicht direkt an solchen Verhandlungen teilnehmen, er wollte sich nie vor seiner Frau schämen. Durch viele Leute trat er in Kontakt mit den Schwiegereltern. Er gab dem Schwiegervater viele Geschenke. Der Vater nimmt die Geschenke, sage aber: „meine Tochter ist genug erwachsen und weiß, was sie will und was sie nicht will“. Das ganze Dorf war überrascht, als die Dorfbewohner von der Ablehnung des Schwiegervaters hörten.

Nach einer Geschichte aus Kamerun.

Wörtererklärung: *s Gesicht:* la figure, la mine; *ungeduldig:* impatient; *gestand* (gestehen):avouer; *r Schwiegervater:* le beau-père; *e Verhandlung(en):*la négociation, l'arrangement.

Teil 1: LESEVERSTEHEN / 16P

A) Richtig oder falsch? Geben Sie die Zeile(n) an!

8P

- 1) Die Ursache dieser Ehescheidung ist sehr gut gekannt.
- 2) Niam schämte sich vor seiner Frau und schickte Leute zu seinem Schwiegervater.
- 3) Am Ende ist Niam mit seiner Frau nach Hause zurückgekommen.
- 4) Im Dorf haben die Einwohner einen großen Respekt vor dem alten Bikokolo.

B) Wie steht es im Text? Schreiben Sie die Textstelle(n) ab!

4P

- 1) Ich habe keine Idee über was, dieses Missverständnis provoziert hat.
- 2) Nach einigen Monaten hatte Niam keine Sorge und präsentierte sogar eine lachende Figur zur Affäre.

C) Was ist richtig? Schreiben Sie die richtige Antwort ab!

4P

- 1) Niam stellte fest, dass seine Frau weggegangen war: a) am Nachmittag b) am Abend c) am Morgen.
- 2) In diesem Text geht es um: a) eine Ehescheidung b) eine Einladung c) eine Heiratsvorbereitung.

Teil 2: ÜBERSETZUNG / 10P

A) Übersetzen Sie ins Deutsche!

5P

Je viens d'une petite famille avec seulement trois enfants. Mes parents sont responsables et s'occupent toujours de nous. Mais parfois ils sont un peu autoritaires pour les notes scolaires.

B) Übersetzen Sie den Textteil von: „ Der Vater nimmt die Geschenke.....bis.....was sie nicht will“ **ins Französische!**

5P

Teil 3: SCHRIFTLICHER AUSDRUCK / 14P

NB: *Die beiden Themen sind obligatorisch. (les deux sujets sont obligatoires)*

Schreiben Sie einen kohärenten Text von mindestens 80 Wörtern zu den folgenden Themen!

Thema 1: Es gibt drei Typen von Heirat. Nennen und beschreiben Sie jeden Typ!

7P

Thema 2: Welches sind die Ursachen von Konflikten in der Familie? Nennen Sie einige Konsequenzen! Was kann man tun, um diese Konflikte zu lösen?

7P

Teil 4: STRUKTUREN UND KOMMUNIKATION / 20P

A) WORTSCHATZ / 10P

1) Finden Sie zwei Formen des „Zusammenlebens“! 2P

2) Geben Sie das Gegenteil von! a) tolerant ≠.....; b) der Streit ≠.....; 3) lieben ≠; 4) dafür ≠..... 2P

3) Wie heißen die Substantive zu folgenden Verben? a) sich streiten; b) heiraten; c) entscheiden, d) respektieren 2P

4) Was passt zusammen? Ordnen Sie zu! 2P

- | | |
|---|----------------------|
| 1) Drei Studenten in einem Zimmer | a) Kleinfamilie |
| 2) Ein Vater und seine Tochter | b) Großfamilie |
| 3) Ein Ehemann, vier Ehefrauen und zwanzig Kinder | c) Alleinerziehender |
| 4) Ein Ehemann, eine Ehefrau und zwei Kinder | d) Wohngemeinschaft |

5) Suchen Sie im Text Synonyme zu folgenden Wörtern! 2P

- 1) endlich 2) das Verhalten 3) benötigte 4) die Gemahlin

B) GRAMMATIK / 10P

1) Wählen Sie die richtige grammatische Form aus und füllen Sie die Lücken aus! 6P

.....1(Der/Die/Das) Verhältnis von Kindern zu.....2(die/den/dem) Eltern hat sich in den letzt.....3(e/er/en) Jahrzehnten immer mehr verändert. Erziehungswissenschaftler stellen fest,.....4(ob, wenn, dass) die Eltern nicht mehr so streng5(mit/bei/auf) Kindern sind6(wie/als/ ob) damals.

2) Bilden Sie Relativsätze! 2P

- a) Ich habe eine Nichte. Sie studiert Biologie an der Universität.
b) Hier wohnt der Schüler. Sein Vater ist sehr reich.

3) Verbinden Sie die Sätze mit „ um.....zu“ oder „ damit“ 2P

- a) Die Eltern geben dem fleißigen Sohn das Taschengeld. Er kauft etwas während der Pause in der Schule.
b) Ich spare fünfzigtausend Franken pro Monat. Ich will ein gebrauchtes Auto kaufen.

Examenskorrektur

Teil 1: LESEVERSTEHEN / 16P

A) Richtig oder falsch? Geben Sie die Zeile(n) an! 8P

1. **Falsch** (Zeile 1-2: "Ich weiß nicht, was schließlich diese Krise verursacht hat.")
 - Die Ursache der Ehescheidung ist nicht bekannt.
2. **Richtig** (Zeile 13-14: "Niam wollte nicht direkt an solchen Verhandlungen teilnehmen, er wollte sich nie vor seiner Frau schämen.")
 - Niam schämte sich und schickte Leute zu seinem Schwiegervater.
3. **Falsch** (Zeile 18-19: "Der Vater nimmt die Geschenke, sage aber: 'meine Tochter ist genug erwachsen und weiß, was sie will und was sie nicht will'.")
 - Niam ist nicht mit seiner Frau zurückgekehrt.
4. **Richtig** (Zeile 11-12: "Eines Nachmittages besuchte er den alten Bikokolo, einen sehr respektierten Mann im Dorf.")
 - Der alte Bikokolo wird im Dorf respektiert.

B) Wie steht es im Text? Schreiben Sie die Textstelle(n) ab! 4P

1. **Textstelle:** "Ich weiß nicht, was schließlich diese Krise verursacht hat."
 - Zeile 1-2.
2. **Textstelle:** "Nach ein paar Monaten vergingen, Niam blieb ungestört und zeigte sogar ein gutes Gesicht zur Sache."
 - Zeile 7-8.

C) Was ist richtig? Schreiben Sie die richtige Antwort ab! 4P

1. **c) am Morgen**
 - Zeile 3: als Niam eines Morgens aufstand, stellte er fest, dass seine Frau weggegangen war."
2. **a) eine Ehescheidung**
 - Der Text handelt von der Trennung von Niam und seiner Frau.

Teil 2: ÜBERSETZUNG / 10P

A) Übersetzen Sie ins Deutsche! 5P

Ich komme aus einer kleinen Familie mit nur drei Kindern. Meine Eltern sind verantwortungsbewusst und kümmern sich immer um uns. Aber manchmal sind sie ein wenig autoritär, was die Schulnoten betrifft."

Übersetzung: Ich stamme aus einer kleinen Familie mit nur drei Kindern. Meine Eltern sind verantwortungsbewusst und kümmern sich immer um uns. Manchmal sind sie jedoch etwas autoritär, was die Schulnoten angeht."

B) Übersetzen Sie den Textteil von: „ Der Vater nimmt die Geschenke.....bis.....was sie nicht will“ ins Französische! 5P

"Le père prend les cadeaux, mais dit : 'ma fille est assez adulte et sait ce qu'elle veut et ce qu'elle ne veut pas'."

Original: „Der Vater nimmt die Geschenke, sagt aber: 'Meine Tochter ist erwachsen genug und weiß, was sie will und was sie nicht will'."

Teil 3: SCHRIFTLICHER AUSDRUCK / 14P

Thema 1: Es gibt drei Typen von Heirat. Nennen und beschreiben Sie jeden Typ! 7P

1. **Zivilehe:** Die Zivilehe ist eine rechtlich bindende Ehe, die vor einem Standesbeamten geschlossen wird. Sie ist in den meisten Ländern die gesetzlich anerkannte Form der Ehe.
2. **Religiöse Ehe:** Die religiöse Ehe wird nach den Regeln einer bestimmten Religion geschlossen, oft in einer Kirche, Moschee oder einem Tempel. Sie hat vor allem spirituelle Bedeutung.
3. **Traditionelle Ehe:** Die traditionelle Ehe folgt den Bräuchen und Ritualen einer bestimmten Kultur oder Gemeinschaft. Sie kann sowohl rechtliche als auch religiöse Aspekte beinhalten.

Thema 2: Welches sind die Ursachen von Konflikten in der Familie? Nennen Sie einige Konsequenzen! Was kann man tun, um diese Konflikte zu lösen? 7P

Ursachen von Konflikten in der Familie:

- Finanzielle Probleme
- Unterschiedliche Erziehungsstile
- Kommunikationsprobleme
- Eifersucht oder Missverständnisse

Konsequenzen:

- Emotionale Distanz zwischen Familienmitgliedern
- Trennung oder Scheidung
- Psychische Belastung für Kinder

Lösungen:

- Offene und ehrliche Kommunikation
- Professionelle Beratung oder Therapie
- Gemeinsame Aktivitäten zur Stärkung der familiären Bindung

Teil 4: WORTFELD / 10P

1) Finden Sie zwei Formen des „Zusammenlebens“! 2P

- **Kleinfamilie:** Ein Ehepaar mit ein oder zwei Kindern.
- **Großfamilie:** Mehrere Generationen leben unter einem Dach, z.B. Eltern, Kinder, Großeltern.

2) Geben Sie das Gegenteil von! 2P

- a) tolerant \neq intolerant
- b) der Streit \neq der Frieden
- c) lieben \neq hassen
- d) dafür \neq dagegen

3) Wie heißen die Substantive zu folgenden Verben? 2P

- a) sich streiten \rightarrow der Streit
- b) heiraten \rightarrow die Heirat
- c) entscheiden \rightarrow die Entscheidung
- d) respektieren \rightarrow der Respekt

4) Was passt zusammen? Ordnen Sie zu! 2P

- 1) Drei Studenten in einem Zimmer \rightarrow d) Wohngemeinschaft
- 2) Ein Vater und seine Tochter \rightarrow c) Alleinerziehender
- 3) Ein Ehemann, vier Ehefrauen und zwanzig Kinder \rightarrow b) Großfamilie
- 4) Ein Ehemann, eine Ehefrau und zwei Kinder \rightarrow a) Kleinfamilie

5) Suchen Sie im Text Synonyme zu folgenden Wörtern! 2P

- 1) endlich \rightarrow schließlich
- 2) das Verhalten \rightarrow das Benehmen
- 3) benötigte \rightarrow brauchte
- 4) die Gemahlin \rightarrow die Ehefrau

Teil 5: GRAMMATIK / 10P

1) Wählen Sie die richtige grammatische Form aus und füllen Sie die Lücken aus! 6P

Das Verhältnis von Kindern zu **den** Eltern hat sich in den letzten Jahrzehnten immer mehr verändert. Erziehungswissenschaftler stellen fest, **dass** die Eltern nicht mehr so streng **mit** Kindern sind **wie** damals.

2) Bilden Sie Relativsätze! 2P

- a) Ich habe eine Nichte, **die** Biologie an der Universität studiert.
- b) Hier wohnt der Schüler, **dessen** Vater sehr reich ist.

3) Verbinden Sie die Sätze mit „um.....zu“ oder „damit“ 2P

- a) Die Eltern geben dem fleißigen Sohn das Taschengeld, **damit** er etwas während der Pause in der Schule kaufen kann.
- b) Ich spare fünfzigtausend Franken pro Monat, **um** ein gebrauchtes Auto **zu** kaufen.